



Anwenderinformation für Motorradfahrerschutzbekleidung HANDSCHUHE

Nur vom Kunden zu entfernen!

**User information for
motorcycle protective clothing gloves
Only to be removed by the customer!**

**Information concernant l'utilisation
des gants de protection pour motards
Ne doit être retirée que par l'utilisateur!**

**Informazioni sull'abbigliamento protettivo
per motociclisti guant
Da rimuovere solo da parte del cliente!**



Gebrauchsanweisung

Die mit dem CE-Zeichen gekennzeichneten Handschuhe sind gemäß der EU-Richtlinie 89/686/EWG (und nachfolgenden Änderungen) als Persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie 1 eingestuft.

Beschreibung der PSA / Vorgesehener Gebrauch

(nur für Handschuhe mit CE, Cat. 1 Kennzeichnung)

PSA, Kategorie 1: Handschuhe zum Schutz gegen geringfügige Risiken für private Nutzung zur Verwendung zum Motorradfahren.

Kennzeichnung

(siehe Etikett im Inneren der Handschuhstulpe)



CE-Zeichen



Symbol der Schutzfunktion

Cat. 1	(Beispiel)	Hinweis auf die PSA Kategorie
89/686/EEC		Nummer der PSA Richtlinie
POLO Motorrad		Name des Herstellers
Sportswear GmbH		
310524...	(Beispiel)	Artikelnummer
9/L	(Beispiel)	Handschuhgröße

Schutzfunktionen

(nur für Handschuhe mit CE, Cat. 1 Kennzeichnung)

Diese Handschuhe bieten einen gewissen Schutz vor folgenden geringfügigen Gefahren: Schutz der Hände

- vor oberflächlichen, mechanischen Verletzungen
- vor Witterungsbedingungen, die weder außergewöhnlich, noch extrem sind
- vor schwachen Stößen und Schwingungen, die nicht bis zu den Vitalzonen des Körpers gelangen und keine irreversiblen Verletzungen bewirken können
- bei Handhabung heißer Teile, deren Temperatur 50° C nicht übersteigt
- vor Regenwasser* und somit vor Auskühlung
(* nur bei Handschuhen mit eingearbeiteter Membran)



HINWEIS: Speziell bei wasserdichten Handschuhen mit eingearbeitetem Membran-Einsatz (Z-Liner) vermeiden Sie unbedingt, das Außenmaterial mit einem spitzen Gegenstand zu beschädigen, da dadurch die Membran beschädigt werden kann. Des Weiteren empfehlen wir das Ausziehen der Handschuhe, indem die jeweils andere Hand zunächst die Handschuh-Fingerspitzen ergreift und somit den Membran-Einsatz samt Futter fixiert. Bitte achten Sie darauf, dass bei dem Herausziehen der Hand aus dem Handschuh weder Membran-Einsatz noch Futter mit herausgezogen werden.

Größen & Passformkontrolle

Wählen Sie die richtige Größe bzw. kontrollieren Sie die richtige Passform, indem Sie den Handschuh vollständig anziehen, alle Verschlusssysteme schließen und nun die Hand sowohl ganz ausstrecken, wie auch durch das Schließen der Hand zu einer Faust oder Umgreifen eines zylindrischen Körpers die Griffhaltung nachahmen. Der Handschuh sollte möglichst eng anliegen, jedoch auch eine ausreichende Bewegungsfreiheit ermöglichen. Alle zum Bedienen eines Motorrads notwendigen Handbewegungen dürfen nicht beeinträchtigt sein. Die Fingerlängen der Handschuh sollten so ausfallen, dass in Griffhaltung kein Material störend gegen die Fingerspitzen drückt. Achten Sie auch darauf, dass die Innenhandfläche des Handschuhs bei leicht zu einer Faust geschlossenen Hand keine übermäßigen Falten wirft. Überprüfen Sie bei geschlossenem Handgelenkriemen, ob sich der Handschuh auch nicht über das Handgelenk abstreifen lässt.

Schutz-Erweiterung (optional)

Um einen möglichst umfassenden Schutz vor möglichen Verletzungen durch Motorradfahren zu erreichen, müssen weitere Persönliche Schutzausrüstungen wie z.B. Aufprall- und Rückenprotektoren, Helm, sowie entsprechende Motorradfahrerkleidung getragen werden.

Schutz-Einschränkung / Haftungsbeschränkung

Nach dem heutigen Stand der Technik bieten diese Handschuhe einen gewissen Schutz vor den unter „Schutzfunktionen“ erläuterten geringfügigen Gefahren, jedoch weisen wir ausdrücklich darauf hin, dass keine Schutzausrüstung einen vollkommenen Schutz vor Verletzungen garantieren kann.



ACHTUNG: Auch das Tragen einer umfassenden Schutzausrüstung sollte nicht zum Anlass genommen werden, die Risikobereitschaft zu erhöhen!

Bitte beachten Sie auch, dass die Handschuhe nur den Sicherheitsanforderung entsprechen, wenn sie korrekt getragen, vollständig und eng anliegend geschlossen werden und sich in einem einwandfreien Zustand befinden. Verschlissene, umgerüstete oder beschädigte Handschuhe, deren unsachgemäße und nicht bestimmungsgemäße Verwendung sowie die Verwendung unter extremen Umweltbedingungen können zur Beeinträchtigung der Schutzfunktion führen bzw. den gebotenen Schutz wesentlich herabsetzen.

Bitte prüfen Sie deshalb vor jeder Verwendung den einwandfreien Zustand Ihrer Handschuhe, indem Sie sie auf beschädigte Naht- und Materialstellen untersuchen sowie die einwandfreie Funktion aller Verschlusselemente kontrollieren. Weisen die Handschuhe Beschädigungen von Nähten oder Material auf bzw. ist die Funktion der Verschlusselemente beeinträchtigt, sind die Handschuhe für den vorgesehenen Gebrauch nicht mehr geeignet und müssen ersetzt werden.

DIE POLO MOTORRAD UND SPORTSWEAR GMBH GEWÄHRT KEINE GARANTIE NOCH JEGLICHE ZUSICHERUNG ÜBER DEN SCHUTZGRAD (ABGESEHEN VOM KATEGORISIERUNGSGRAD PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG) IHRER PRODUKTE FÜR PERSONEN ODER SACHSCHÄDEN BZW. VOR VERLETZUNGEN UND TOD.

Reinigung / Pflege / Instandhaltung

Bitte beachten Sie die empfohlene Waschanleitung (siehe Etikett im Inneren der Handschuhstulpe). Darüber hinaus empfehlen wir Reinigung, Pflege und Lagerung wie folgt:

Reinigung:

Einen der beiden Handschuhe anziehen und dessen Außenfläche vorsichtig mit einem feuchten Lappen abwischen, bzw. stärkere Verschmutzungen mit einer feuchten, weichen Bürste ausbürsten. Zum Anfeuchten von Lappen oder Bürste verwenden Sie bitte ausschließlich lauwarmes Wasser (max. 40° C) und nur milde Reinigungsmittel. Verwenden Sie auf keinen Fall heißes Wasser, harte Bürsten und/oder aggressive Reinigungsmittel. Feuchte Handschuhe auf keinen Fall „auswringen“, sondern mit den Fingern nach unten gerichtet an einem gut belüfteten, schattigen



Ort zum Trocknen aufhängen. Vermeiden Sie unbedingt, feuchte Handschuhe in unmittelbarer Nähe von starken Hitzequellen (mehr als 40° C) aufzuwärmen, zu trocknen oder zu lagern.

Pflege / Instandhaltung:

Um die Geschmeidigkeit des Leders Ihrer Handschuhe zu erhalten, empfehlen wir nach vollständiger Trocknung regelmäßige Pflege mit entsprechenden Lederreinigungs- und Lederpflegemitteln aus unserem Programm.

Bei Textilhandschuhen empfehlen wir, die Imprägnierung des Außenmaterials je nach Beanspruchung von Zeit zu Zeit, aber spätestens, wenn der „Tropfen-Abperl-Effekt“ nachlässt, aufzufrischen. Auch hierzu finden Sie entsprechende Textil-Imprägniermittel in unserem Programm.

Aufbewahrung / Haltbarkeit / Entsorgung

Bei absehbarer längerer Nichtverwendung Ihrer Handschuhe sollten sie nur an einem trockenen, gut belüfteten Ort ohne direkte Sonnenbestrahlung aufbewahrt werden. Um Schimmelbildung zu vermeiden, achten Sie vor der Lagerung darauf, dass Ihre Handschuhe vollständig trocken sind und verstauen Sie sie nicht in luftundurchlässigen Behältnissen, wie z.B. Plastiktüten. Damit die Handschuhe ihre Form behalten, sollten sie über einen längeren Zeitraum nicht durch schwere Gegenstände deformiert werden, bzw. sollten ggf. mit einem geeigneten trockenen Material (z.B. Zeitungspapier) ihrer Form entsprechend leicht ausgestopft werden.

Durch schonende Verwendung, regelmäßige und korrekte Pflege sowie die richtige Aufbewahrung können Sie die Langlebigkeit und damit Ihre Freude an diesen Handschuhen entscheidend verlängern. Unsachgemäße Verwendung sowie übermäßige Beanspruchung hingegen können die Haltbarkeit Ihrer Handschuhe beeinträchtigen. Auch bei korrektem Gebrauch und guter Pflege ist das Produkt 10 Jahre nach Produktionsdatum zu ersetzen.

Entsorgung:

Sind die Handschuhe für den vorgesehenen Gebrauch nicht mehr geeignet müssen sie als Sperrmüll bei den zuständigen Stellen entsorgt werden.

Bei Zweifeln über den ordnungsgemäßen Zustand aufgrund von Beschädigungen durch Verschleiß oder Sturz empfehlen wir die Überprüfung Ihrer Handschuhe durch unser Fachpersonal in der nächstgelegenen POLO-Store.

Instructions for use

In accordance with the EU-Directive 89/686/EEC (and subsequent amendments), these CE marked gloves are classified as „personal protective equipment“ (PPE) of category 1.

PPE description / intended use

(Only in gloves with the CE, Cat. 1 mark)

PPE, Category 1: Motorcycle gloves affording protection against minor risks, for private use.

Marking

(See inside label on cuff)



CE mark



Safety function symbol

Cat. 1	(example)	Information on PPE category
89/686/EEC		Number of the PPE directive
POLO Motorrad und Sportswear GmbH		Name of the manufacturer
310524...	(example)	Item number
9/L	(example)	Glove size

Safety functions

(Only in gloves with the CE, Cat. 1 mark)

These gloves offer a certain amount of protection to the hands when exposed to the following minor hazards:

Protection of the hands

- against superficial mechanical injuries
- against weather conditions, which are neither unusual or extremely adverse
- against light knocks and vibrations. These being defined as those which have not had a direct effect on vital organs or those that may cause irreversible injury
- when handling hot parts that do not exceed 50°C
- against rainwater*, and therefore, against cooling
(* only in gloves with integrated membrane)

NOTE: It is imperative to avoid damaging the outer material with a sharp object, particularly with waterproof gloves with an integrated membrane-insert (Z-liner), as this could damage the membrane. We recommend removing the gloves by gripping the fingertips one hand at a time, securing the membrane-insert together with the lining. Please ensure that you do not extract the membrane-insert or lining when removing your hand from the glove.

Sizes & fit control

Choose the correct size and ensure a proper fit by putting on the glove and securing all fastenings. Fully outstretch the hand and then close it into a fist or simulate a grip position by holding onto a cylindrical object. The glove should be as close-fitting as possible, yet also offer sufficient freedom of movement. There should be no impairment of any of the hand movements required when operating a motorcycle. In the grip position, glove finger lengths should not cause material to press uncomfortably against the fingertips. Also ensure that the palmar surface of the glove does not develop excessive creases when closing the hand into a fist. Check the secured wrist straps to ensure that the glove does not slip off.

Increased protection (optional)

In order to ensure the best possible protection against potential motorcycling injuries, other personal protective equipment should be worn; for example, anti-impact protectors and back protectors, a helmet, and appropriate motorcycle clothing.

Restricted protection / Limitation of liability

According to state-of-the-art technology, these gloves offer a certain level of protection against the minor hazards defined under “safety functions”. However, we draw explicit attention to the fact that no protective equipment can guarantee complete protection against injury.

WARNING: Wearing extensive protective equipment should not be seen as an excuse for increasing the readiness to take risks! Also, please note that gloves only meet safety requirements if they are worn correctly, are fully and securely fastened, and are in an undamaged condition. Torn, modified or damaged gloves, as well as improper use and use under extreme environmental conditions can lead to impairment of the safety function or a significant reduction in the required protection.

Therefore, it should be ensured that gloves are in an undamaged condition before use; inspect them for seam and material damage and ensure that fastenings are working properly. If the gloves show signs of seam/ material damage, or the function of the fasteners is impaired, then gloves are no longer suitable for their intended use and should be replaced.

THE POLO MOTORRAD UND SPORTSWEAR GMBH MAKES NO GUARANTEE OR WARRANTY CONCERNING THE PROTECTION LEVEL OF ITS PRODUCTS (APART FROM THE CATEGORISATION GRADE OF PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT) AGAINST PERSONAL OR MATERIAL DAMAGES, OR AGAINST INJURY AND DEATH.

Cleaning / Care / Maintenance

Please observe the recommended washing instructions (see inside label on cuff). In addition, we recommend cleaning, care and storage as follows:

Cleaning:

Put on one of the gloves and carefully wipe the outer surface with a damp cloth. For heavier soiling, brush down with a soft, damp brush. Please only use lukewarm water (max. 40°C) and a mild cleaning agent to dampen cloths or brushes. Never use hot water, hard brushes and/or aggressive cleaning agents. Never "wring out" damp gloves; instead, hang them by the cuff to dry in a well-ventilated, shaded area. Avoid warming, drying or storing damp gloves in the immediate vicinity of significant heat sources (more than 40°C).

Care / Maintenance:

Once the gloves are fully dried, we recommend regular treatment with appropriate leather cleaning and care products from our range, in order to preserve the suppleness of the glove leather. For textile gloves, we recommend waterproofing the outer material as required from time to time; this should be done, at the latest, once the "self-cleaning effect" has worn off. Appropriate textile waterproofing agents can also be found in our range.

Storage / Durability / Disposal

In the event of anticipated longer term non-use, the gloves should be stored exclusively in a dry, well-ventilated area, without direct exposure to sunlight. To avoid mould growth, ensure that your gloves are fully dried before storing, and do not stow them away in airtight containers, for example, in plastic bags.

For the gloves to retain their shape, long periods of storage beneath heavy objects should be avoided; if required, gloves can be lightly filled with a suitably dry material (e.g. newspaper) to prevent shape distortion.

When you use the gloves with care, regularly and correctly use the products designed for their care and maintenance as well as storing them correctly, you can increase the lifespan of the gloves and as a result your enjoyment with them.

Incorrect or inappropriate use as well as exerting excessive stress when using the gloves can, on the other hand, diminish their lifespan. Also in case of correct use and good care, the product has to be replaced 10 years after the production date.

Disposal:

When the gloves are no longer suitable for their intended use, they need to be disposed of as bulk waste at the corresponding responsible waste disposal depot.

Should you have any doubts that the gloves are no longer in a suitable condition for use due to damage caused by wear or a fall from the motorcycle, we recommend that you have the gloves examined by our professional staff at your local POLO store.



Manuel d'utilisation

Conformément à la directive européenne 89/686/CEE (et ses modifications ultérieures), les gants portant le sigle CE sont classés comme un équipement personnel de protection (EPP) de catégorie 1.

Description de l'EPP / Utilisation prévue

(Applicable seulement aux gants portant le sigle CE, Cat. 1)
EPP, Catégorie 1: Gants de moto offrant une protection contre les risques mineurs, pour un usage privé.

Sigle (cf. étiquette à l'intérieure de la manchette des gants de protection)



Sigle CE



Symbole de la fonction protectrice

Cat. 1 (Exemple)	EPP category information
89/686/EEC	Numéro de la directive EPP
POLO Motorrad und Sportswear GmbH	Nom du fabricant
310524 . . (Exemple)	Numéro d'article
9/L (Exemple)	Taille des gants

Fonctions de protection:

(Applicable seulement aux gants portant le sigle CE, Cat. 1)
Ces gants offrent un certain niveau de protection lorsque les mains sont exposées aux risques mineurs suivants:
Protection des mains

- contre les blessures mécaniques superficielles
- contre les intempéries qui ne sont ni inhabituelles ni extrêmement défavorables
- contre les chocs légers et les vibrations. Ceux définis comme n'ayant aucun effet direct sur les organes vitaux ou qui pourraient causer une blessure irréversible
- lors de la manipulation de pièces chaudes n'excédant pas 50°C
- contre l'eau de pluie* et, ainsi, contre le coup de froid. (* applicable seulement aux gants possédant une membrane intégrée)



REMARQUE: Lorsque les gants sont étanches grâce à l'insertion d'une membrane (z-liner), il est impératif de ne pas endommager le matériau à l'extérieur avec un objet pointu, car cela pourrait endommager la membrane. En outre, nous vous conseillons d'ôter les gants, en tirant d'abord, avec l'autre main, le gant par les bouts des doigts pour ainsi fixer la membrane insérée sur la doublure. Finalement, lorsque vous retirez la main du gant, veillez à ne pas sortir ni la membrane ni la doublure.

Tailles & vérification

Choisissez la bonne taille, ou vérifiez que les gants vous vont bien en les mettant entièrement avant de fermer tous les systèmes de fermeture et de vous assurer que vous pouvez à la fois tendre votre main entièrement, tout en étant capable de fermer le poing et de tenir un corps cylindrique en mimant une telle position. Le gant doit être suffisamment serré tout en permettant une liberté de mouvement suffisante. L'ensemble des gestes des mains nécessaires à la conduite d'une moto doit pouvoir être exécuté sans contrainte. La longueur des doigts des gants doit être telle que le matériau au bout des doigts n'appuie pas sur les pointes des doigts en position de préhension. Veillez à ce que l'intérieur des surfaces des gants ne forme pas trop de plis lorsque vous fermez légèrement le poing. Lorsque le cordon de sécurité du poignet est fermé, vérifiez que le gant ne puisse pas être enlevé en glissant du poignet.

Plus de protection (optionnel)

Pour pouvoir atteindre la protection la plus totale face aux risques de blessures liés à la pratique de la moto, il convient de porter d'autres équipements personnels de protection et notamment des protecteurs, un casque, ainsi que des vêtements de protection adaptés à la conduite d'une moto.

Limites de la protection / Limites de la responsabilité

Selon l'état actuel des connaissances en la matière, ces gants offrent une certaine protection contre les risques mineurs définis évoqués au point „fonctions protectrices“, mais nous tenons à préciser expressément que cet équipement de protection ne peut pas garantir une protection absolue contre les blessures.

ATTENTION: Même si vous portez un équipement de protection complet, il convient de ne pas accroître la prise de risque !



Nous vous faisons également remarquer que les gants ne satisfont aux exigences de sécurité que s'ils sont correctement portés, fermé entièrement et à la bonne taille ainsi que dans la limite où ces gants sont en bon état. Les gants usés, transformés ou endommagés ainsi que leur utilisation inappropriée ou non-conforme ou leur utilisation dans des conditions climatiques extrêmes peuvent entraîner une altération de leur fonction protectrice, ou réduire considérablement la protection qui s'impose. Veuillez ainsi vérifier avant chaque utilisation que les gants sont en bon état, en examinant les coutures pour repérer des endroits endommagés. Vérifiez aussi le fonctionnement de tous les éléments de fermeture. Lorsque les coutures ou les matériaux les gants sont endommagés, ou lorsque le fonctionnement des éléments de fermeture est altéré, les gants ne sont plus adaptés à leur usage prévu et doivent être remplacés.

LA SOCIÉTÉ POLO MOTORRAD UND SPORTSWEAR GMBH N'OFFRE AUCUNE GARANTIE MAIS TOUTE L'ASSURANCE CONCERNANT LE DEGRÉ DE PROTECTION (SAUF DEGRÉ DE CATEGORISATION DE L'ÉQUIPEMENT DE PROTECTION PERSONNEL) DE SES PRODUITS POUR LES DOMMAGES CORPORELS OU MATÉRIELS, RESP. LA PROTECTION CONTRE LES BLESSURES OU LA MORT.

Nettoyage / Entretien

Veuillez respecter les consignes concernant le lavage (cf. étiquette à l'intérieur du revers du gant). En outre, nous conseillons de procéder régulièrement à un nettoyage, un entretien et à un stockage appropriés:

Nettoyage:

Enfilez l'un des deux gants pour essuyer sa surface délicatement à l'aide d'un chiffon humide et brossez le légèrement pour enlever les saletés plus tenaces avec une brosse humide et souple. Pour humidifier le chiffon ou la brosse, veuillez n'utiliser que de l'eau tiède (max. 40°C) et uniquement des produits de nettoyage doux. Ne jamais utiliser de l'eau chaude, les brosses dures et/ou des produits de nettoyage agressifs. N'essorez jamais les gants lorsqu'ils sont humides, mais étendez les avec les doigts pointés vers le bas en un endroit bien aéré et à l'abri du soleil. Évitez impérativement d'exposer les gants à proximité immédiate de fortes sources de chaleur (plus de 40°C) pour les sécher ou les stocker.



Entretien:

Pour conserver la souplesse du cuir de vos gants, nous conseillons un entretien régulier après un séchage complet avec des produits de nettoyage et d'entretien pour cuir disponible dans nos gammes de produits.

Lorsque les gants sont en textiles, nous conseillons de rafraîchir de temps en temps l'imprégnation du matériau extérieur en fonction de son exposition, mais au plus tard lorsque « l'effet de déperlage des gouttes ». Pour ce faire, vous trouverez les produits d'imprégnation correspondant au textile dans nos gammes de produit.

Stockage / Durabilité / Élimination

Lorsque vous prévoyez de ne plus utiliser vos gants pendant un certain temps, nous vous conseillons de les conserver uniquement en un endroit sec, bien aéré et à l'abri de l'action directe du soleil. Pour éviter la formation de champignons, veillez, avant le stockage, que vos gants sont bien secs et ne rangez les pas dans des contenants perméables à l'air comme les sacs plastiques.

Pour que les gants conservent leur forme, il convient de veiller à ne pas les déformer sur la durée par des objets lourds, mais plutôt de les rembourrer quelque peu avec un matériau adapté et sec (p. ex. papier journal) afin qu'ils conservent leur forme.

En utilisant le matériel avec ménagement, en l'entretenant régulièrement et correctement et en le conservant de manière appropriée, vous pouvez prolonger de façon décisive la durée de vie de ces gants et, partant, le plaisir qu'ils vous procurent. En revanche, une utilisation non conforme ainsi qu'une sollicitation excessive peuvent compromettre la durabilité de vos gants. Même en cas d'utilisation correcte et de bon maintien, le produit doit être remplacé 10 ans après la date de production.

Élimination:

Lorsque les gants ne conviennent plus pour l'usage prévu, il faut les éliminer comme déchets encombrants aux endroits appropriés.

En cas de doute sur l'état conforme en raison d'endommagements d'usure ou de chute, nous conseillons de faire examiner vos gants par nos spécialistes au POLO-Store le plus proche.

Istruzioni per l'uso

I guanti con il marchio CE sono classificati in conformità alla Direttiva UE 89/686/CEE (e successive modifiche) come dispositivi di protezione individuale (DPI) della Categoria 1

Descrizione del DPI / Uso previsto

(solo per guanti con marchio CE, Cat. 1)

DPI, Categoria 1: guanti di protezione da rischi specifici per uso privato su moto.

Marcatura (vedere l'etichetta all'interno del risvolto del guanto)



Marchio CE



Simbolo della funzione di protezione

Cat. 1 (esempio)	Avvertenza sulla categoria DPI
89/686/EEC	Numero della direttiva DPI
POLO Motorrad und Sportswear GmbH	Nome del produttore
310524 . . (esempio)	Numero articolo
9/L (esempio)	Taglia dei guanti

Funzioni di protezione:

(solo per guanti con marchi CE, Cat. 1)

I guanti offrono una certa protezione dai seguenti rischi di piccola entità:
protezione delle mani

- da lesioni meccaniche, superficiali
- da condizioni meteorologiche, né estreme né straordinarie
- da impatti e vibrazioni lievi, che non interessano le zone vitali del corpo e non possono causare lesioni irreversibili
- a contatto con componenti roventi la cui temperatura non supera i 50 °C
- dalla pioggia* e quindi dal raffreddamento
(* solo con guanti con membrana integrata)

AVVERTENZA: In particolare nei guanti impermeabili con membrana integrata (Z-Liner) evitare assolutamente di danneggiare il materiale esterno con oggetti appuntiti. Inoltre suggeriamo di sfilare i guanti tirando le punte delle dita prima di un guanto poi dell'altro, per afferrare assieme la membrana integrata e la fodera. Si consiglia di fare attenzione che sfilando la mano dal guanto non si tiri pure assieme la membrana integrata o la fodera.

Controllo di taglia e vestibilità

Scegliere la taglia corretta e controllare se la forma è quella giusta indossando completamente il guanto, chiudendo tutti i sistemi di chiusura, stendendo completamente la mano e chiudendola a pugno o simulando la posizione di presa afferrando un oggetto cilindrico. Il guanto deve essere possibilmente aderente, ma consentire lo stesso una sufficiente libertà di movimento. Tutti i movimenti delle mani necessari per la guida di una moto non devono essere compromessi. Nella posizione di presa, la lunghezza delle dita del guanto non deve causare una pressione fastidiosa del materiale contro le punte delle dita. Verificare che la superficie palmare del guanto non formi eccessive pieghe quando si chiude la mano a pugno. Controllare inoltre che quando i cinturini ai polsi sono allacciati, il guanto non si possa sfilare.

Maggiore protezione (opzionale)

Per garantire la maggior protezione possibile da eventuali lesioni durante la guida, occorre indossare ulteriori dispositivi di protezione individuale, quali protezioni antiurto e parasciena, casco, e rispettivo abbigliamento per motociclisti.

Limite della protezione / Limitazione della responsabilità

Conformemente allo stato attuale della tecnica, i guanti forniscono una certa protezione dai rischi di piccola entità specificati alla voce "Funzioni di protezione". Tuttavia ricordiamo espressamente che nessun dispositivo di protezione può garantire una protezione completa da lesioni.

ATTENZIONE: Anche il fatto di indossare molti indumenti e dispositivi di protezione non deve indurre ad aumentare la propensione al rischio! Ricordare inoltre che i guanti soddisfano i requisiti di sicurezza solo se sono indossati correttamente, chiusi completamente, ben aderenti e in perfetto stato. Guanti



lacerati, modificati o danneggiati, il loro utilizzo scorretto e non conforme e l'utilizzo in condizioni ambientali estreme possono compromettere o ridurre sensibilmente la funzione di protezione.

Prima di ogni utilizzo controllare quindi le perfette condizioni dei guanti, verificando la presenza di eventuali punti di cucitura e materiali danneggiati e il corretto funzionamento di tutti i componenti di chiusura. Se i guanti presentano danni alle cuciture o al materiale o il funzionamento dei componenti di chiusura è compromesso i guanti non sono più idonei all'utilizzo previsto e devono essere sostituiti.

LA SOCIETÀ POLO MOTORRAD UND SPORTSWEAR GMBH NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA NÈ ASSICURAZIONE SUL GRADO DI PROTEZIONE DEI SUOI PRODOTTI (A PRESCINDERE DAL GRADO DI CATEGORIZZAZIONE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE) PER DANNI ALLE PERSONE O ALLE COSE OPPURE LESIONI E MORTE.

Pulizia / Cura / Manutenzione

Attenersi alle istruzioni di lavaggio raccomandate (consultare l'etichetta posta all'interno del risolvo del guanto). Inoltre raccomandiamo di attenersi alle seguenti indicazioni di lavaggio, cura e conservazione:

Pulizia:

Indossare uno dei due guanti e lavare accuratamente la superficie esterna con un panno umido o spazzolare lo sporco ostinato con una spazzola umida e morbida. Per bagnare il panno o la spazzola, utilizzare esclusivamente acqua tiepida (max 40 °C) e solo detergenti delicati. Non utilizzare in alcun caso acqua bollente, spazzole dure e/o detergenti aggressivi. Non "strizzare" in alcun caso guanti umidi ma stenderli ad asciugare in un luogo ben aerato, non soleggiato con le dita rivolte verso il basso. Evitare assolutamente di riscaldare, asciugare o conservare i guanti umidi nelle immediate vicinanze di forti fonti di calore (oltre 40 °C).

Cura / Manutenzione:

Per mantenere la morbidezza della pelle, raccomandiamo, al termine dell'asciugatura, di trattare regolarmente i guanti con appositi prodotti di pulizia e cura della nostra gamma.

In caso di guanti in tessuto, raccomandiamo di tanto in tanto di impregnare nuovamente il materiale esterno se necessario o



almeno quando l'"effetto autopulente" svanisce. Anche in questo caso la nostra gamma fornisce appositi prodotti.

Conservazione / Durata / Smaltimento

In caso di inutilizzo prolungato, i guanti devono essere conservati solo in un luogo asciutto, ben aerato, al riparo dai raggi solari. Per prevenire la formazione di muffa, prima della conservazione verificare che i guanti siano completamente asciutti e non riporli in contenitori non traspiranti, quali sacchetti di plastica. Per far sì che i guanti mantengano la loro forma, non devono essere deformati da oggetti pesanti per un periodo di tempo prolungato o, eventualmente, possono essere leggermente riempiti con materiale asciutto idoneo (es. carta di giornale).

L'utilizzo delicato, la cura corretta e regolare e la conservazione corretta possono prolungare decisamente la durata e quindi la soddisfazione nell'utilizzo di questi guanti. L'utilizzo non conforme e le sollecitazioni eccessive possono compromettere la durata degli guanti. Il prodotto va sostituito dopo 10 anni dalla data di produzione anche in caso di corretto utilizzo e buona cura.

Smaltimento:

Qualora i guanti non risultino più idonei all'uso previsto, devono essere smaltiti come rifiuti ingombranti presso gli enti competenti.

In caso di dubbi sulla correttezza dello stato dei guanti a causa di danni dovuti a usura o caduta, raccomandiamo di farli controllare dal nostro personale specializzato nel POLO Store più vicino.

Hergestellt für • Produced for • Fabriqué pour • Fabbriato per:

POLO Motorrad und Sportswear GmbH

Polostr. 1 • D-41363 Jüchen

Tel. +49 (0) 21 65/84 40-200

E-mail: info@polo-motorrad.de

POLO Motorrad Schweiz GmbH

Gärtnereweg 4b • CH-4665 Oftringen

Tel. +41 (0) 34/408 80 60

E-Mail: info@polo-motorrad.ch